7ኛ ዓመት ቁጥር 20
7th Year No. 20

ባህርዳር ነሐሴ 3ቀን1994 ዓ.ም
Bahir Dar August 9, 2002

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ
የአማራ ብሔራዊ ክልል ምክር ቤት

ዝክረ -ሕግ
ZIKRE HIG

OF THE COUNCIL OF THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE
IN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

በአማራ ብሔራዊ ክልል ምክቤት ጠባቂነት የወጣ	ISSUED UNDER THE AUSPICES OF THE COUNCIL OF THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE	ፖ.ሣ.ቁ 1324 ያንዱ ዋጋ ብር 5.72 Unit Price -----

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር 73/1994 ዓ.ም.
የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ

CONTENTS

Proclamation No.73/2002
The Amhara National Rregional State Aids' Prevention and Control Council Establishment Proclamation

አዋጅ ቁጥር 73/1994 ዓ.ም.
በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤትን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

የኤች አይ ቪ ኤድስ ወረርሽኝ በመላው ዓለም በተለይም በታዳጊ አገሮች በከፍተኛ ሁኔታ በመስፋፋት በርካታ ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ሥነልቡናዊ ችግሮችን ከማስከተል አልፎ በአሁኑ ወቅት የጤና ችግር ብቻ ሣይሆን የልማት ችግር በመሆን ሕልውናቸውን በመፈታተን ላይ የሚገኝ በሽታ በመሆኑ፣

Proclamation No.73/2002
A Proclamation to provide For the Establishment of the AIDS' prevention and control council of the Amhara National Regional state

Where as, it has been recognized that, the HIV/ AIDS epidemic worldwide, especially with a high rate of transmission, in developing countries causing numerous social, economic and psychological problems, has, at present, become, not only a health hazard, but also a development hindrance, and hence stands out as a disease posing a threat to their very existence;

አገራችን ኢትዮጵያም የኤድስ ሥርጭት በከፍተኛ ሁኔታ ተስፋፍቶ ከሚገኝባቸውና በግንባር ቀደምትነት ከሚጠቀሱት ታዳጊ አገሮች አንዷ ሆና ከመገኘቷም በላይ በአሁኑ ጊዜ በኢትዮጵያ በርካታ ዜጎቻችን ከቫይረሱ ጋር እንደሚኖሩ በመረጋገጡ፤

Where as, our country, Ethiopia has also come to be one of the developing nations in the forefront where the spread of HIV/AIDS is prevalent in its widest range of transmission where a bulk of our citizens are currently living with the Virus;

አያሌ የክልላችን ነዋሪዎችም የዚሁ ሰለባዎች መሆናቸው በመታወቁ፤

Where as, it has been realized that quite number of inhabitants throughout our Regional State are already Victims of this plague;

በብሔራዊ ክልላችን ውስጥ እስካሁን ድረስ ሥርጭቱን ለመከላከልና ለመቆጣጠር የተለያዩ እንቅስቃሴዎች የተደረጉ ቢሆንም እነዚህ ጥረቶች የተበታተኑና ቅንጅታዊ አሠራር የጎደላቸው ከመሆኑ የተነሣ ከችግሩ ስፋትና አሣሣቢነት አንፃር በዚህ አካሄድ የሚደረገው እንቅስቃሴ ብቻ አመርቂ ውጤት ሊያመጣ ባለመቻሉ፤

Where as, despite the fact that a variety of efforts have so far been undertaken to prevent and control the transmission of the disease in our Regional State, such an exercise could no longer bear fruit in view of the magnitude and serious nature of the disease as it has been conducted in a scattered and de-coordinated manner thereof;

የችግሩን ግዝፈት አስቀድሞ የተረዳው የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ መንግሥት በነሐሴ ወር 1990 ዓ.ም. የአገሪቱ የጤና ፖሊሲ ክፍልና አካል የሆነ አገር አቀፍ የኤድስ ፖሊሲ ያወጣና ይህንኑ ፖሊሲ መሠረት በማድረግ ብሔራዊ የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ም/ቤት የተቋቋመ በመሆኑ፤

Where as, the Federal Democratic Republic of Ethiopia, which already understood the magnitude of the problem had issued, in August 1998, a National AIDS Policy as an integral part of the nation's Health policy, and on that basis, established the National HIV/ AIDS prevention, and control council;

በዚሁ ፖሊሲ አንቀጽ 4 ንዑስ አንቀጽ 10/2/ ሥር ችግሩን ለመቅረፍና ለማስወገድ መንግስታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ አካላትን፣ ድርጅቶችንና የኅብረተሰብ ክፍሎችን ጥረት ማስተባበርና ቅንጅታዊ አሠራር ማጎልበት እንደሚገባ የተደነገገ በመሆኑ፤

Where as, it has been stipulated under Art .4 sub. arts. 10(2) of this policy that, in order to tackle and get rid of the problem, it is vital to coordinate the concerted efforts of Governmental bodies, non-Governmental organizations , as well as social groups and thereby enhance their integrated activities;

ቀደም ሲል በክልሉ ሥራ አስፈፃሚ ኮሚቴ ደንብ ቁጥር 17/1993 ዓ/ም ተቋቁሞ የነበረውን የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት አደረጃጀት ከአዲሱ የመንግስት አወቃቀርና አደረጃጀት ጋር ማጣጣም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

Where as, it has been of paramount importance to examine the organizational status of the Amhara National Regional State Aids prevention and control Council as has been established by the Regional Executive Committee Regulation No. 17 /2000 and harmonize it with the renewed structural and organizational setup in place;

የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ም/ቤት በ1994 ዓ.ም. ተሻሽሎ በወጣው የክልሉ ሕገ መንግስት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3(1) በተሰጠው ሥልጣን መሠረት የሚከተለውን አዋጅ አውጥቷል::

ክፍል አንድ

ጠቅላላ ድንጋጌዎች

1. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ማቋቋሚያና ሥልጣንና ተግባራት መወሰኛ አዋጅ ቁጥር 73/ 1994 ዓ.ም." ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

2. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ:-

1. "መከላከል " ማለት የበሽታው መንስኤ ተሕዋስ ማለትም ኤች አይቪ ወደ ጤነኛው ኅብረተሰብ ክፍል እንዳይተላለፍ ማድረግ ነው::

2. "መቆጣጠር " ማለት/የኤች አይቪ/ ኤድስ ሥርጭት የሚያስከትለውን ጉዳት ለመቀነስ የሚወሰድ ክትትልና እርምጃ ነው:: ይህም ለተደራቢ በሽታዎች /Opportunistic infections/ በሚሰጠው ህክምና፣የሥነ ልቦና ምክር አገልግሎትና የቤት ውስጥ እንክብካቤ ሕመሙንን በማገዝ ቫይረሱን ወደ ጤነኛው የሕብረተሰብ ክፍል እንዳያስተላልፉ ኃላፊነት ለማሣደር የሚደረገውን ጥረት ያካትታል::

Now, therefore, the Council of the Amhara National Regional State, pursuant to the powers Vested in it under Art. 49 sub-art. 3(1) of the 2001- Revised constitution of the National Region, hereby proclaims as follows.

PART ONE

General Provisions

1. Short Title

This proclamation may be cited as " The Amhara National Regional State AIDS' prevention and Control Council establishment and definition of powers and duties proclamation No. 73/2002".

2. Definitions

Unless, the context requires otherwise, in this proclamation:

1. " Prevention" means taking appropriate measures to stop the transmission of the virus causing disease, HIV/AIDS to uninfected sections of the Society.

2. " Control" means monitoring the incidence of HIV/AIDS and any action taken thereof so as to abate the impact of the transmission of the disease. This includes the provision of the medical treatment against opportunistic infections and supporting people living with HIV/AIDS through psychological counseling to enable them refrain from infecting non-infected members of the society.

3. የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ም/ቤት ስለመቋቋሙ

1. የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ም/ቤት ከዚህ በኋላ "ምክር ቤቱ" እየተባለ የሚጠራ ራሱን የቻለና ሕጋዊ ሰውነት ያለው አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።

2. ም/ቤቱ በዞን፣ በወረዳና በቀበሌ የሚዋቀሩና የየደረጃው ም/ቤቶች ይኖሩታል።

4. ስለ ምክር ቤቱ መደበኛ አድራሻ

የምክር ቤቱ መደበኛ አድራሻ ባህርዳር ነው።

5. ዓላማዎች

ምክር ቤቱ የሚከተሉት ዋና ዋና ዓላማዎች ይኖሩታል፦

1. ኤድስን የመከላከል እንቅስቃሴ በተቀናጀና በተባበረ አሠራር ላይ ተመስርቶና ተጠናክሮ እንዲካሄድ በማድረግ የክልሉ ሕብረተሰብ እራሱን ከወረርሽኙ እንዲጠብቅና ለኤድስ በሽታ እንዳይጋለጥ በመከላከል ለቀጣይ የዕድገት ጉዞው አስተማማኝ መሠረት መጣል፤

2. በኤድስ ሣቢያ በክልሉ ውስጥ እየደረሰ ያለውን ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ሥነልቡናዊ ተጽእኖ ለመቀነስ ብሎም ለማስወገድ ያልተቆጠበ ጥረት ማድረግ።

ክፍል ሁለት

ስለ ምክር ቤቱ ሥልጣንና ተግባር

6. ስልጣንና ተግባር

ምክር ቤቱ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

3. Establishment of the AIDS' Prevention And Control Council

1. The Amhara National Regional State AIDS' prevention and Control Council, (Hereinafter referred to) as the "Council" is hereby established as per this proclamation, being a body having its own autonomy and conferred with legal personality.

2. The council shall have its own hierarchically structured sub-councils at zonal, woreda and kebele levels.

4. Principal Residence of the Council

The Principal Residence of the Council is in Bahir Dar

5. Objectives

The Council shall have the following principal objectives: -

1. To lay a reliable foundation for its future course of development by enhancing the AIDS Prevention activities undertaken having been established and strengthened on an organized and integrated working system and thereby assist the population of the Region to protect itself from the AIDS pandemic;

2. To strive hard towards alleviating and eliminating the social, economic and psychological ailment inflicted by AIDS throughout the Region.

PART TWO

POWERS AND DUTIES OF THE COUNCIL

6. Powers and Duties

The council shall, by virtue of this proclamation, have the following powers and duties:

1. የአገራቱ የኤች አይ ቪ ኤድስ ፖሊሲ በክልሉ ውስጥ በተቀናጀ መንገድ ይተገበር ዘንድ ሁለንተናዊ ድጋፍ ይሰጣል፤

1. Render an all-out support so that the National HIV/AIDS policy would be implemented in an integrated way throughout the Region ;

2. ብሔራዊ የኤች አይ ቪ ኤድስ ፖሊሲ ከአጠቃላዩ የጤና ፖሊሲ ጋር ተጣጥሞ በክልሉ ውስጥ ተግባራዊ የሚሆንበትን ተስማሚ ስልት ይቀይሣል፤

2. Devise a workable strategy through which to implement the National HIV/AIDS policy consistent with the general Health policy within the limit of the Region;

3. በኤች አይ ቪ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ዙሪያ የሚንቀሣቀሱ ድርጅቶች እና ግለሰቦች ተገቢውን ሥልጠናና ድጋፍ የሚያገኙበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤

3 Create an enabling condition for those organizations and private persons to be provided with proper training and support in relation to their intervention in the area of HIV/AIDS prevention and control thereof;

4. የኤድስ በሽታን ለመከላከልና ለመቆጣጠር በየደረጃው የሚገኙ አካላት ሁሉ ለችግሩ ይበልጥ ቀዳሚ ትኩረት ሰጥተው የህብረተሰቡን ግንዛቤ ለማጎልበት ይቻል ዘንድ የተሟላ ተሣትፎና ድጋፍ በማሰባሰብ እንዲንቀሣቀሱ ያበረታታል፣ ይቀሰቅሣል፤

4. Encourage and Agitate all bodies at any rank engaged in the course of HIV/AIDS prevention and control to give more priority of attention to the problem and act in a manner as to mobilize public support to strengthen the capacity of social participation with the view of averting the pandemic;

5. በክልል ደረጃ የሚደረጉ እንቅስቃሴዎች ይበልጥ ቀልጣፋና ውጤታማ እንዲሆኑ እስከ አሁን ድረስ የሚከናወኑት የተናጠል ጥረቶች በተባበረና በተቀናጀ መልክ እንዲካሄዱ ምቹ ሁኔታን ይፈጥራል፤

5. Create a favorable climate whereby those scattered and particularized efforts may be intertwined and undertaken in an integrated and coordinated manner with the view to getting region-wide activities speedy and effective;

6. ለችግሩ መታደጊያ የሚሆን እርዳታና ድጋፍ ከአገር ውስጥና ከውጭ አገር በተጠናከረ መንገድ እንዲሰበሰብ እና በአግባቡ በተግባር ላይ እንዲውል አመራር ይሰጣል፣ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤

6. Provide for guidance that whatever aid and support necessary to get hold of the problem and find relief may be raised from home and abroad in a strengthened way and properly put in effect and thereby follow up its execution thereof;

7. የበሽታውን ስርጭት በየጊዜው ለመከታተል፣ ለመገምገምና የወደፊት እቅድና ስትራቴጂ ለመንደፍ የሚያስችል ጥናትና ምርምር እንዲካሄድ ያበረታታል፣ በዚሁ ሥራ ለሚሠማሩት ተፈላጊውን ድጋፍ ይሰጣል፤

7. Encourage an undertaking of studies and research enabling to periodically monitor and evaluate the transmission of the disease as well as formulate plans and strategies and render necessary support for those engaged in such an effort;

8. ለኤድስ በሽታ የማያጋልጥ የተሟላ ግንዛቤ እና ጤናማ ሰብአዊ ባህሪ እንዲጎለብት የክልሉን ህብረተሰብ በልዩ ልዩ ዘዴዎች ይቀሰቅሣል፣

9. ሴቶች፣ ወጣቶች እና ሌሎች ለበሽታው በይበልጥ የተጋለጡ የህብረተሰብ ክፍሎች እራሣቸውን ከበሽታው ለመከላከል ይቻላቸው ዘንድ አስፈላጊውን ድጋፍ እንዲያገኙ ያደርጋል፣

10. በኤድስ በሽታ አስቀድመው የተጎዱ የህብረተሰብ ክፍሎች የጤና እንክብካቤ፣ የሥነልቦና፣ የምክርና እንደሁኔታው የማቴሪያል ድጋፍ የሚያገኙበትን ሁኔታ ያመቻቻል፣

11. ከቫይረሱ ጋር የሚኖሩ የክልላችን ነዋሪዎች፣ ህሙማንና በኤድስ ምክንያት ወላጅ አልባ የሆኑ ሕፃናት፣ ታዳጊ ወጣቶችና ቤተሰቦቻቸው ሰብአዊ መብታቸው የተከበረ እንዲሆን ያደርጋል፣ ይኸው በሌሎች መጠበቁንም ያረጋግጣል::

ክፍል ሶስት

ስለ ምክር ቤቱ አደረጃጀት

7. የምክር ቤቱ የሥልጣን አካላት

ምክር ቤቱ በክልል ደረጃ የሚከተሉት አበይት የሥልጣን አካላት ይኖሩታል:-

1. ጠቅላላ ጉባኤ
2. የሥራ አመራር ቦርድና
3. ሴክሬታሪያት::

ንዑስ ክፍል አንድ

ስለ ጠቅላላ ጉባኤ አባልነት

8. በአባልነት ለመመዝገብ ስለሚያበቁ ሁኔታዎች

8. Constantly keep the population of the Region, using a variety of methods, aware of the problem so that the latter would be able to develop a healthy and human attitude as not to be exposed to AIDS, backed with full understanding of the problem;

9. See to it that necessary support is available for women, youth and other social groups consider to be more vulnerable to AIDS, while seeking for such support in order to protect themselves from the disease;

10. Make it possible for those sections of the society, who have already become victims of the disease to be provided with the necessary support in terms of medical care, psychological, counseling services and material supplies, depending on the circumstances;

11. Act towards the full respect and protection of human rights of the inhabitants of our Region living with the AIDS Virus, patients, and children orphaned as a result of AIDS, youth as well as their respective families and ensure that auch rights are also protected by others .

PART THREE

ORGANIZATION OF THE COUNCIL

7. ORGANS OF POWER OF THE COUNCIL

The council shall, at the Regional level, have the following principal organs of power:

1. General Assembly
2. Board of Management and
3. Secretariat.

Sub- Division One

Membership of the General Assembly

8. Conditions For Membership Registration

1. ጠቅላላ ጉባኤው የምክር ቤቱ ከፍተኛ የሥልጣን አካል ሲሆን ፣በተቋምም ሆነ በግል ደረጃ ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን መስፈርቶች አሟልተው የተገኙ ሁሉ በዚህ አዋጅ መሠረት የጉባኤው አባላት ሆነው ሊመዘገቡ ይችላሉ፡-

ሀ. በክልላችን ኤች አይ ቪ ኤድስን ለመከላከል የተሻለ አስተዋጽኦ ያላቸው መንግስታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ መ/ቤቶችንና ሃይማኖታዊ ተቋማትን በበላይነት የሚመሩ ኃላፊዎች፣

ለ. ከቫይረሱ ጋር የሚኖሩ ሰዎችን ሰብአዊ መብቶች ለማስከበርና ሌሎች ቫይረሱ የሌለባቸው ወገኖች እንዳይያዙ አስፈላጊውን የመከላከል ሥራ ለመሥራት የተደራጁ እና በእንቅስቃሴያቸው አመርቂነትም በምክር ቤቱ የሥራ አመራር ቦርድና በሴክሬታሪያቱ የተመሰከረላቸው የማህበራት መሪዎች፣

ሐ. በክልሉ ውስጥ በግላቸው ከፍተኛ የበጎ አድራጎት እንቅስቃሴ በማድረግ የተሻለ አስተዋጽኦ ያላቸውና በተለይም ኤድስ የሚያደርሰውን አስከፊ ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና የጤና ችግር በሚገባ በማጤን በዚህ ዘርፍ ግዴታቸውን ለመወጣት ዝግጁዎች የሆኑ የምርምርና የማሰልጠኛ ተቋማት መሪዎች፣ ማህበራት፣ ክበባትና ታወቂ ግለሰቦች፣

መ. ትርጉም ያለው የማኅበረሰብ ጥቅምን ለማስከበር የተቋቋሙ የሙያ፣ የጸታና የዕድሜ መሠረት ያላቸው የብዙሃንና የልማት ማህበራት መሪዎች፣

1. The General Assembly is the supreme organ of powers vested in the council. Thus, all persons may be able to get registered as members of the said assembly pursuant to this proclamation, upon prior satisfaction that they have met the criteria specified herebelow, be it on an institutional or individual status:

a) Heads of Governmental offices, non-Governmental organizations and religious institutions with a record of better contribution as regards HIV/AIDS prevention efforts underway in our Region;

b) Leaders of associations supposedly-organized to work for due observance and respect of human rights of persons living with AIDS Virus and carry out the necessary prevention activities so that other parties free of the Virus may not be infected by same, upon prior confirmation and certification of effectiveness of their course of action evaluated both by the Board of Management and the Secretariat of the council,

c) Directors of research and training institutions, societies and other community groupings as well as prominent figures, having had a record of notable contribution in the field of humanitarian activities undertaken in the Region, using their individual reputation and especially those self-prepared and committed to discharge their respective obligations in this sphere with full cognizance of severe social, economic and health problems inflicted by AIDS,

d) Leaders of mass and development associations established, on the grounds of profession, sex and age with the purpose of promoting and enforcing meaningful community interests,

2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 ስር የተጠቀሰው የአባልነት ጥያቄ አግባብ ያለውን ተቋም ወይም ማህበር የሥራ ኃላፊነትና ተግባር ግምት ውስጥ በማስገባት እንደሁኔታው የሚወሰን ይሆናል።

2. Any request for membership provided for under sub-Art.1 of this Article hereof may be decided upon having regard to the nature of duties and responsibilities of the pertinent institution or association as the case may require.

3. ማናቸውም የአባልነት ጥያቄ በሴክሬታሪያቱ በኩል ከቀረበ በኋላ በሥራ አመራር ቦርዱ ተገምግሞና ለጠቅላላ ጉባኤው ቀርቦ የሚወሰን ይሆናል።

3. Any membership request shall be submitted to the General Assembly for final determination after having been addressed to the secretariat and thereby evaluated by the Board of Management beforehand.

4. የጉባኤውን አባላት ብዛት ፣ዝርዝር ፣መብትና ግዴታ አስመልክቶ አዋጁን ለማስፈፀም በሚወጣ ደንብ ይወሰናል።

4. Particulars as to the size of membership of the council along with their respective rights and duties shall be determined in a regulation to be issued for the implementation of this proclamation.

9. የጠቅላላ ጉባኤው ሥልጣንና ተግባር

9. Powers and Duties of the General Assembly

የምክር ቤቱ ጠቅላላ ጉባኤ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

The general Assembly of the Council shall, in accordance with this proclamation, have the following powers and duties:

1. የአገሪቱ የኤች አይ ቪ ኤድስ ፖሊሲ በክልሉ ውስጥ ተግባራዊ መሆኑን ይከታተላል፣

1. Follow up that the National AIDS policy is implemented in the Regional State;

2. በሥራ አመራር ቦርዱ የሚቀርቡለትን አመታዊ የሥራ እቅድና የማስፈፀሚያ በጀት ረቂቅ መርምሮ ያፀድቃል፣

2. Examine and Approve the annual work program and executionary budget proposal submitted to it by the Board of Management;

3. ለሥራ አመራር ቦርዱ አጠቃላይ የሥራ መመሪያ ይሰጣል፣ ተፈፃሚነቱንም ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣

3. Provide guidance and instruction with respect to its duties to the board of management as well as monitor and supervize the execution thereof;

4. የሴክሬታሪያቱን ወቅታዊ የሥራ እንቅስቃሴና የአዲት ሪፖርት ያዳምጣል ውሣኔዎችን ያሣልፋል፣

4. Hear and Review the periodic activity and audit reports submitted to it by the secretariat as well as pass decision to that effects;

5. የገቢ ምንጮች የሚገኙበትን ዘዴ ይቀይሣል፣ ስለአፈፃፀሙም የሥራ አመራር ቦርዱ ክትትል እንዲያደርግ ተገቢውን መመሪያ ይሰጣል፣

5. Devise a mechanism whereby sources of income may be obtained and give proper instructions to the Board of Management for the necessary follow up of its implementation;

6. የሥራ አመራር ቦርዱ በሚያቀርብለት አስተያየት መሠረት የአባልነት ጥያቄዎችን ተቀብሎ ይመረምራል፣ ያፀድቃል፣ እንደ አስፈላጊነቱም ከአባልነት ይሠርዛል፣

6. Consider applications for membership and decide on either admission or cancellation requests as the case may be depending on the opinion submitted to it by the Board of Management;

7. ሰብሣቢውን ጨምሮ የሥራ አመራር ቦርድ አባላትን ይመርጣል፣ይሽራል፤

7. Elect or Dismiss members of the board of management including the chair- person;

8. ምክር ቤቱ የተቋቋመበትን ዓላማ ለማስፈፀም የሚወጡ እቅዶች፣ መመሪያዎችና ስልቶች በትክክል በሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤

8. Follow up and supervize over the right full implementation of plans, directives and strategies formulated to execute the objectives, for which the council has been established;

9. ዓላማዎችን ሊያሳኩ የሚችሉ ሌሎች ሕጋውያን ተግባራትን ያከናውናል::

9. Carry out such other lawful duties as are meant to accomplish its objectives;

10. ስለ ጠቅላላ ጉባኤው አመራር፣ ስብሰባና የአሠራር ሥነ-ሥርአት

10. **Leadership, Meeting And Working Procedures of The General Assembly**

1. የክልሉ ርዕሰ መስተዳድር የምክር ቤቱ የበላይ ጠባቂ በመሆን ጠቅላላ ጉባኤውን ይመራል፤

1. The Regional Head of Government shall, in the Capacity of a protector –General of the council, be the chairperson of the General Assembly.

2. የሴክሬታሪያቱ ኃላፊ የጠቅላላ ጉባኤው ፀኃፊ በመሆን ያገለግላል፤

2. The person in charge of the secretariat shall serve as a secretary of the General Assembly.

3. ጠቅላላ ጉባኤው በዓመት ሁለት ጊዜ መደበኛ ስብሰባዎችን ያካሂዳል፣ እንደአስፈላጊነቱም አስቸኳይ ስብሰባዎችን ሊያደርግ ይችላል፤

3. The General - Assembly shall hold its regular meetings twice a year provided, however, that it may also conduct extraordinary meetings, as deemed necessary.

4. ከጠቅላላ ጉባኤው አባላት ውስጥ ሁለት ሶስተኛው የተገኙ እንደሆነ ምልዐተ ጉባኤ ይሆናል::

4. There shall be a quorum when and wherever two-thirds a members show up at any meeting of the General-Assembly

5. ማናቸውም የጠቅላላ ጉባኤ ውሣኔ በስብሰባው ላይ በተገኙት አባላት የአብላጫ ድምፅ ያልፋል፤ ሆኖም ድምጹ እኩል ለእኩል ሆኖ ከተገኘ ሰብሳቢው የደገፈው ወገን የጉባኤው ውሣኔ ይሆናል::

5. Decision of the General-Assembly shall be passed by a majority vote of its members present at a meeting provided, however, that the chairperson may have a casting vote in case of a tie.

6. በዚህ አንቀጽ ከንዑስ አንቀጽ 1 እስከ ንዑስ አንቀጽ 5 የሠፈሩት ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ጉባኤው የራሱን ስብሰባና የአሠራር ስነ-ሥርዓት የሚመለከቱ ዝርዝር መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል::

6. Without prejudice to the provisions of sub-Arts. 1 through 5 of this Article hereof, the assembly may issue specific guidelines with regard to its own meeting and working procedures.

11. የጠቅላላ ጉባኤው ሰብሳቢ ሥልጣንና ተግባር

የጠቅላላ ጉባኤው ሰብሳቢ የምክር ቤቱ የበላይ ጠባቂ ሲሆን በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

1. የምክር ቤቱን ጉባኤ ጠቅላላ መደበኛና አስቸኳይ ስብሰባዎች ይጠራል፣ ይመራል፣

2. የሥራ አመራር ቦርዱን እንቅስቃሴ በቅርብ ይከታተላል፣ መመሪያዎችን ይሰጣል፣

3. የሴክሬታሪያቱን ኃላፊ ይሾማል፣ ይሽራል፣

4. መንግስታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ለምክር ቤቱ አስፈላጊውን እገዛ እንዲያደርጉ ጥሪ ያቀርባል፣

5. በኤች አይ ቪ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ዙሪያ ከሚንቀሳቀሱ ድርጅቶችና ግለሰቦች ጋር እንደአስፈላጊነቱ የሥራ ግንኙነቶችን ያደርጋል፣

6. የጠቅላላ ጉባኤው አባላትና የበጎ ፈቃድ ደጋፊዎች እንዲበራከቱ ያበረታታል፣

11. **Powers and Duties of the Chairperson of the General Assembly**

The chairperson of the General Assembly shall, in his capacity as the protector – General of the council, pursuant to this proclamation, have the following powers and duties:

1. Call for and preside over the regular and extraordinary meetings of the General Assembly of the council;

2. Closely monitor the activities of the board of management and give out instructions thereto;

3. Appoint or Dismiss the person in charge of the secretariat;

4. Extend calls on the Government and non-Governmental organization to make the necessary assistance available to the council;

5. Engage himself in work relationships with those organizations and private persons involved in the HIV/AIDS' prevention and control efforts;

6. Encourage the multiplicity of membership of the General-Assembly and supporting volunteers;

7. በኤች አይ ቪ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ዙሪያ በሚደረጉ አገር አቀፍና ዓለም አቀፍ ስብሰባዎች ላይ እንዲሣተፍ ሲጋበዝ ይገኛል፣ወይም ሌሎች እንዲገኙ ይወክላል፤

8. በኤች አይ ቪ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ዙሪያ አመርቂ ተግባራትን ላከናወኑ ተቋማትና ግለሰቦች በጠቅላላ ጉባኤው ውሣኔ መሠረት የማበረታቻ ሽልማት ይሰጣል፤

9. የምክር ቤቱ ገንዘብና ንብረት በአግባቡ ሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤

10. አስፈላጊ ነው ብሎ ባመነ ጊዜ የምክር ቤቱን የሂሣብ መዛግብት በታወቁ የሂሣብ ባለሙያዎች እንዲመረመሩ ያደርጋል።

ንዑስ ክፍል ሁለት

ስለ ሥራ አመራር ቦርድ

12. ስለ ቦርዱ አሰያየም፣ ስብሰባና የአሠራር ሥነ-ሥርዓት

1. ምክር ቤቱ በጠቅላላ ጉባኤው ምርጫ የሚሰየም የራሱ የሥራ አመራር ቦርድ ይኖረዋል፤ የቦርዱ አባላት ቁጥርና ተዋጽኦም እንደአስፈላጊነቱ በምክር ቤቱ የሚወሰን ይሆናል።

2. የቦርዱ ተጠሪነት ለጠቅላላ ጉባኤው ይሆናል።

3. ቦርዱ ከአባላቱ መካከል የሚመረጥ ሰብሳቢ ሲኖረው የሴክሬታሪያቱ ኃላፊ የቦርዱ አባልና ፀኃፊ ሆኖ ያገለግላል።

7. Show up at national and international conferences dealing with HIV/AIDS' prevention and control issues, when so invited to appear and participate or authorize others for purpose;

8. Award stimulating prizes to those institutions and private persons revealed to have carried out formidable tasks with respect to HIV/AIDS' prevention and control effort, in accordance with the prior decision of the General Assembly;

9. Follow up and oversee the proper implementation of the financial and proprietary provision of the council;

10. Cause the books of account in the possession of the council be audited by recognized accountants, whenever he is convinced that such an action is necessary.

SUB- DIVISION TWO

THE BOARD OF MANAGEMENT

12. **Designation, Meeting and Working Procedures of the Board**

1. The council shall have a board of management of its own to be designated in an election by the General Assembly. The number and compostion of the members of such board shall be determined by the council, depending on the degree of necessity.

2. The accountability of the board shall be to the General -Assembly.

3. The chairperson of the board shall be produced in an election from among its members, whereas the person in charge of the secretariat is to serve both as the secretary and member of such board.

4. የሥራ አመራር ቦርዱ ቢያንስ በወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፣ እንደ አስፈላጊነቱም አስቸኳይ ስብሰባዎችን ያደርጋል።

5. ከቦርድ አባላት ውስጥ ሁለት ሶስተኛው በስብሰባው ላይ የተገኙ እንደሆነ ምልዓተ ጉባኤ ይሆናል።

6. ማናቸውም ጉዳይ በስብሰባው ላይ በተገኙ አባላት የአብላጫ ድምጽ ከተደገፈ የቦርዱ ውሣኔ ሆኖ ያልፋል ሆኖም ድምጹ እኩል ለእኩል የተከፈለ እንደሆነ ሰብሳቢው የደገፈው ወገን የቦርዱ ውሣኔ ይሆናል።

7. ከዚህ በላይ ከንዑስ አንቀጽ 1 እስከ ንዑስ አንቀጽ 6 የሠፈሩት ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባና የአሠራር ሥነ-ሥርአት መመሪያዎችን አውጥቶ በሥራ ላይ ሊያውል ይችላል።

13. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

የሥራ አመራር ቦርዱ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

1. የምክር ቤቱ ሥራ አስፈፃሚ አካል በመሆን ይሠራል፣

2. ከለጋሽ ግለሰቦች፣ ከመንግስታዊ፣ መንግስታዊ ካልሆኑ፣ ከሃይማኖትና ከዓለም አቀፍ ድርጅቶች ጋር ቅርብና የጠበቀ የሥራ ግንኙነት ይፈጥራል፣

3. የኤች አይ ቪ ኤድስን በሽታ ለመከላከልና ለመቆጣጠር በክልሉ ውስጥ የሚንቀሣቀሱትን መንግሰታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችና ታዋቂ ግለሰቦች እንቅስቃሴ ያስተባብራል፣ በመካከላቸውም የሥራ ትንጅት እንዲኖር ሁኔታዎችን ያመቻቻል፣

4. The board of management shall meet at least once every month provided, however, that it may have extraordinary meetings, whenever the need arises.

5. There shall be a quorum when the two –thirds of the members of the board show up at any meeting.

6. Any point at issue shall, it supported by majority vote of those members present at a meeting, pass having the status of decision by the board provided, however, that the chairperson of the board may reserve the right for a casting vote in case of a tie.

7. Without prejudice to the provisions of sub-Arts.1 through 6 of this Article stipulated hereinabove, the board may issue and implement its own directives with respect to meeting and working procedures.

13. Powers and Duties of the Board

The board of management shall, pursuant to this proclamation, have the following powers and duties:

1. Serve in the capacity of an executive organ of the council;

2. Create close and strengthened working relationships with donor individuals as well as Governmental, non-Governmental, religious and international organizations alike;

3. Coordinate the activities of non- Governmental organizations and prominent personalities campaigning throughout the Region with the aim prevention and control of the disease caused by HIV/AIDS and thereby see to it that suitable conditions are prevalent for joining up and integration of efforts as between and among them ;

4. በሴክሬታሪያቱ ተዘጋጅቶ የቀረበለትን ዓመታዊ የሥራ እቅድና የማስፈፀሚያ በጀት ረቂቅ ገምግሞ ከአስተያየት ጋር ለጠቅላላ ጉባኤው በማቅረብ ያስፀድቃል፤

4. Evaluate the draft annual work program and executionary budget proposal prepared and submitted to it by the secretariat and have same approved by the General-Assembly, upon presentation with its own preliminary opinion;

5. በበጀት ውስጥ ያልተመለከተ ገቢ ሲገኝ በሥራ ላይ በማዋል ጠቅላላ ጉባኤው ሲሰበሰብ በጀቱን ያፀድቃል፤

5. Utilize right away possible revenues which may not have been indicated in the budget beforehand and get same approved, upon its presentation to the General-Assembly as and when the latter convenes;

6. የሴክሬታሪያቱን እጩ ኃላፊ ገምግሞ ለጠቅላላ ጉባኤው ሰብሳቢ በማቅረብ ያሾማል፤

6. Evaluate the nominee proposed for the post of the person, in charge of the secretariat, present same to and secure his appointment by the chairperson of the General –Assembly thereof;

7. ለምክር ቤት አባልነት የሚቀርቡ ጥያቄዎችን ወይም በዚሁ ምክር ቤት ውስጥ በአባልነት ሊመዘገቡ የሚገባቸውን አስፈላጊ ተቋማት እና ማኅበራት በሚመለከት የሚነሱ ጉዳዩችን በመገምገም ከአስተያየት ጋር ለምክር ቤቱ የበላይ ጠባቂ ያቀርባል፤

7. Examine requests for membership of the council or review those issues arising out of the need to determine institutions and associations of paramount importance deserving or qualified for registration as possible members of the said council and submit same, together with its opinion, to the protector General of the council;

8. በጠቅላላ ጉባኤው የሚተላፉትን ውሣኔዎችና የሚሰጡትን መመሪያዎች ተግባራዊ ያደርጋል፤

8. Put to effect decisions passed and instructions handed down to it by the General – Assembly;

9. ስላከናወናቸው ተግባራት በየጊዜው ለጠቅላላ ጉባኤው ሪፖርት ያቀርባል፤

9. Submit periodic reports to the General– Assembly as regards the activities undertaken by it;

10. ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በኤች አይ ቪ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ዙሪያ በክልሉና አገር አቀፍ ደረጃ ከሚንቀሣቀሱ አህጉራዊ እና አለም አቀፋዊ ድርጅቶች ጋር የጠነከረ ግንኙነትና ትብብር እንዲኖር ያደርጋል፤

10. See to it that strengthened ties and cooperations are created and maintained with those continental and global organizations active both at the Regional and International levels in view of prevention and control of HIV/AIDS, in collaboration with the concerned organs;

11. ኤች አይ ቪ ኤድስን ለመከላከል በሚደረጉ አገር አቀፋዊ፣ አህጉራዊና አለማቀፋዊ ስብሰባዎች ይካፈላል፤

11. Take part in any national , conteinental and global meetings called for and aimed at preventing HIV/AIDS;

12. አስፈላጊ በሆነበት ጊዜ አጋዥ የሆኑ አደረጃጀቶችን ያቋቁማል፣

13. ለሴክሬታሪያቱ የሚቀርቡትን ፕሮጀክቶች ይገመግማል፣ ያፀድቃል፣

14. በዚህ አዋጅ አንቀጽ 11 ንዑስ አንቀጽ 1፣3፣8ና10 ሥር የተመለከቱት እንደተጠበቁ ሆነው ለምክር ቤቱ ሰብሣቢ የተሰጡት ሥልጣንና ተግባራት እንደአስፈላጊነቱ ለሥራ አመራር ቦርድ ሰብሳቢውም በተመሣሣይ ተፈፃሚ ይሆናሉ::

ንዑስ ክፍል ሦስት

ስለ ምክር ቤቱ ሴክሬታሪያት

14. አደረጃጀትና ተጠሪነት

1. የምክር ቤቱን የዕለት ከዕለት ሥራዎች የሚያከናውን ሴክሬታሪያት የምክር ቤቱ አንድ አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ መሠረት ተቋቁሟል::

2. ሴክሬታሪያቱ በአንድ የበላይ ኃላፊ የሚመራ ሲሆን በዋናው ጽሕፈት ቤትና በተዋረድ አካላቱ ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ሌሎች ባለሙያዎችና ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞች ይኖሩታል፣

3. የክልሉ ሴክሬታሪያት መደበኛ አድራሻ በክልሉ ርዕሰ ከተማ ይሆናል::

4. ሴክሬታሪያቱ ተጠሪነቱ ለቦርዱና ለርዕሰ መስተዳድሩ ሲሆን በእነርሱም በኩል ለምክር ቤቱና ለክልል መስተዳድሩ ምክር ቤት ይሆናል::

12. Put in place helpful organizational setups, when necessary;

13. Evaluate and thereby approve project proposals addressed to the secretariat;

14. Without prejudice to the provisions of sub- Arts 1,3,8, and 10 of Art,11 of this proclamation hereof, those powers and duties vested in the chairperson of the council shall, mutatis mutandis apply as regards the chairperson of the Board of Management, as may be necessary.

SUB-DIVISION THREE

The Secretariat of the council

14. Organization And Accountability

1 There is hereby established, by virtue of this proclamation, a secretariat of the council, having become an organ of same, in entrusted with undertaking its day-today activities.

2. The secretariat shall, being led or directed by a superior head have the required professional and support staff necessary for the performance of its duties, both at the head quarters and its hier-archically subordinate structures

3. The Regional secretariat shall have its principal residence in the capital city of the Regional state.

4. The accountability of the secretariat shall be to the board and the head of Government, and through the agency of those organs, to the General- Assembly as well as to the council of the Regional Government.

5. ሴክሬታሪያቱ ምክር ቤቱን ወክሎ ይከሳል፣ ይከሰሳል::

5. The secretariat shall have the right to sue and be sued in the name and on behalf of the council.

15. የሴክሬታሪያቱ ሥልጣንና ተግባር

15. Powers and Duties of the Secretariat

በዚህ አዋጅ አንቀጽ 9 እና 13 ሥር ለጠቅላላ ጉባኤው እና ለስራ አመራር ቦርዱ የተሰጧቸው አጠቃላይ ተግባርና ኃላፊነቶች እንደተጠበቁ ሆነው ሴክሬታሪያቱ የሚከተሉት ዝርዝር ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል:-

Without prejudice to the general duties and responsibilities bestowed upon the General Assembly and the board of management under Arts. 9 and 13 of this proclamation hereof, the secretariat shall have the following specific duties and responsibilities:-

1. በምክር ቤቱ ውሣኔዎችና የሥራ ፕሮግራሞች ላይ በመመስረት የኤድስ በሽታን ለመከላከልና ለመቆጣጠር በክልሉ የሚደረጉትን የዕለት ከዕለት እንቅስቃሴዎች በበላይነት ያስተባብራል፣ ለተግባራዊነታቸውም ሁኔታዎችን ያመቻቻል፣

1. Coordinate in leadership the day-today activities carried out in the Region with the view to preventing and controlling AIDS on the basis of the councils' decisions and work programmes and thereby create suitable conditions for their implementation;

2. ምክር ቤቱ የተቋቋመባቸው ዓላማዎች ውጤታማ በሆነ መንገድ ተግባራዊ የሚሆኑበትን ስልት ይቀይሣል፣

2. Setout a strategy whereby the objectives necessiting the establishment of the council may be realized in an effective way;

3. ኤች አይ ቪ ኤድስን በመከላከልና በመቆጣጠር ዙሪያ የሚንቀሣቀሱትን የጠቅላላ ጉባኤውን አባላት፣ መንግሥታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች እና ታዋቂ ግለሰቦችን ጥረት ያስተባብራል፣ በመካከላቸውም የሥራ ቅንጅት እንዲኖር ሁኔታዎችን ያመቻቻል፣ እንቅስቃሴያቸውን በቅርብ ይከታተላል፣

3. Coordinate the efforts of members of the General Assembly, Governmental and non- Governmental Organizations as well as prominent personalities involved in the activities of HIV/AIDS' prevention and control, create a favourable condition for the integration of their actions and closely monitor their activities;

4. የክልሉ ነብረተሰብ ስለ ኤድስ እና ችግሮቹ ግንዛቤ እንዲኖረው ክልላዊና አገር አቀፍ ስብሰባዎችና ዓውደ ጥናቶችን ያዘጋጃል፣ እንዲዘጋጁም ሁኔታዎችን ያመቻቻል፣

4. Prepare or set favorable grounds for the preparation of Regional and National meetings and workshops designed to familiarize the population of the Region on AIDS and its repercussions;

5. በክልሉ የኤች አይ ቪ ኤድስ ገጽታ መረጃዎችን ያሰባስባል፣ ያጠናቅራል፣ እንደ አስፈላጊነቱም ለሚመለከታቸው ክፍሎች ያስተላልፋል፣

5. Collect and Compile data with regard to the prevalence of HIV/AIDS as it appears throughout the Region and thereby pass on same to the pertinent bodies, as deemed necessary;

6. ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመመካከር የዞን ቅርንጫፍ ሴክሬታሪያት ተወካዮችን ይቀጥራል፣ያሰናብታል፤

6. Hire and Dismiss zonal branch secretariat representatives in consultation with the concerned organs.

7. ለሥራው መቃናት የሚያግዙ ልዩ ልዩ ኮሚቴዎችን እንደ አስፈላጊነቱ ያደራጃል፣ ሥራዎቻቸውንም በቅርብ ይከታተላል፣ ይገመግማል፤

7. Organize, as may be required, various committees which would assist in the successful discharge of its duties, closely monitor and evaluate their activities;

8. በሥሩ የተቋቋሙትን ንዑሳን ኮሚቴዎች ሰብሣቢና ፀኃፊ ይሰይማል፣

8. Designate chairpersons and secretaries sub-committees established under its jurisdiction;

9. የአጭር፣ የመካከለኛና የረዥም ጊዜ የሥራ እቅድና በጀት ረቂቅ አዘጋጅቶ ለሥራ አመራር ቦርዱ በእርሱም አማካኝነት ለጠቅላላ ጉባኤው ያቀርባል፣ ሲፀድቅም በአግባቡ በተግባር ላይ ያውላል፣

9. Prepare short, medium and long term draft activity plan and budget proposal, submit same to the board of management, and, through its agency, to the General -Assembly as well as cause its proper implementation upon approval thereof;

10. የጠቅላላ ጉባኤውንና የሥራ አመራር ቦርዱን ውሣኔዎች ለክልሉ መንግሥት አስፈፃሚ አካላት ያስተላልፋል፣ በወቅቱ ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፣

10. Convey the resolutions of the General Assembly and the Board of Management to those executive organs of the Regional State and follow up their implementation in due time;

11. ከተለያዩ ለጋሾች ጋር ግንኙነት በመፍጠር ድጋፍ የሚገኝበትን ዘዴ ይቀይሣል፣

11. Devise a strategy aimed at gaining support a establishing realtions with a variety of donors;

12. ከጠቅላላ ጉባኤው ሰብሳቢ ጋር በመመካከር ኤች አይ ቪ ኤድስን ለመከላከልና ለመቆጣጠር በሚደረጉ አገር አቀፋዊ፣ አህጉራዊና አለማቀፋዊ ስብሰባዎች ይካፈላል፣

12. Attend, in consultation with the chairperson of the General Assembly, National, continental and global meetings held with the aim of preventing and controlling HIV/AIDS;

13. ለጥናትና ምርምር ሥራዎች ድጋፍ ይሰጣል፣ ያበረታታል፣

13. Provide support for and encourage studies and research projects;

14. የሥራ እንቅስቃሴውን በተመለከተ ለቦርዱና በየግማሽ አመቱ ደግሞ ለጠቅላላ ጉባኤው ሪፖርት ያቀርባል፣

14. Submit reports to the Board of Management, and every six months, to the General- Assembly, as regards its activities;

15. በምክር ቤቱ የበላይ ጠባቂ፣ በጠቅላላ ጉባኤውና በሥራ አመራር ቦርዱ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

ክፍል አራት

ስለምክር ቤቱ የተዋረድ እርከኖች አደረጃጀትና ሥልጣን

16. ዞን አቀፍ አደረጃጀት

ምክር ቤቱ በዞን ደረጃ የሚዋቀር ሆኖ የሚከተሉት አካላት ይኖሩታል፦

1. ጠቅላላ ጉባኤ
2. የሥራ አመራር ኮሚቴና
3. የኤች አይ ቪ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ሥራዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት።

17. ስለ ዞን ጉባኤ አመራር

የዞን ጠቅላላ ጉባኤ በሚመለከተው ዞን ዋና አስተዳዳሪ ይመራል፣ይሰበሰባል።

18. ስለ ዞን የሥራ አመራር ኮሚቴ አሰያየም

የዞን የሥራ አመራር ኮሚቴ በዞን ጉባኤ ተመርጦ የሚሰየም የዞን ም/ቤት አስፈፃሚ አካል ሲሆን ተጠሪነቱም ለዞን ጉባኤ ይሆናል።

19. ስለ ዞን የኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ሥራዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት

የዞን የኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ሥራዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት በክልሉ ሲክሬታሪያትና በሚመለከተው የዞን አስተዳደር በሚደረግ ምክክር የሚቀጠር በአንድ የበላይ ኃላፊ

15. Carry out such other functions as may be assigned to it by the protector-General of the council the General -Assembly and the board of management.

PART FOUR
ONGANIZATION AND POWERS OF THE HIERARCHICAL TIERS OF THE COUNCIL

16. Organizaition On Zonal Level

The council shall have the following organs to be structured on zonal level;-

1. The General Assembly
2. The Committee of Management and
3. HIV/AIDS' Prevention and Control Activities' Coordination office.

17. Leadership of the Zonal Assembly

The General Assembly at Zonal level shall be headed and convened by the Chief Administrator of the zone concerned.

18. Designation of the Zonal management committee

The management committee of the Zone shall, having been elected and designated as such by the Assembly of the Zone concerned, serve as an executive body of the zonal council and be accountable to Zonal Assembly thereof.

19. The Zonal AIDS' Prevention and control activities' coordination office

The office for coordination of AIDS' prevention and control activities shall be headed by a superintendent to be employed through a process of consultations involving the Regional secretariat and

የሚመራ ሲሆን የጽ/ቤቱ ኃላፊ ተጠሪነቱ ለሥራ አመራር ኮሚቴው፣ ለዞን ጉባኤ ሰብሣቢና በክልል ደረጃ ለተቋቋው ም/ቤት ሴክሬታሪያት ይሆናል::

20. በተዛማጅ ድንጋጌዎች ስለመሥራት

በዞን ደረጃ ይህንን አዋጅ መሠረት አድርገው የተቋቋሙ የዞን ጉባኤ የሥራ አመራር ኮሚቴና የኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ሥራዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት በየተደራጁባቸው ዞኖች ውስጥ እንደአግባብነቱ ለሥራቸው ባስፈለጋቸው መጠን በክልል ደረጃ የተቋቋሙትን የምክር ቤቱን ጠቅላላ ጉባኤ፣ የሥራ አመራር ቦርድና ሴክሬታሪያት አስመልክቶ በዚህ አዋጅ በክፍል ሁለት ሥር የሰፈሩትን ድንጋጌዎች ሊሠሩባቸው ይችላሉ::

21. ወረዳ አቀፍ አደረጃጀትና ሥልጣን

ምክር ቤቱ በወረዳ ደረጃ የሚከተሉት አካላት ይኖሩታል:-

1. ጠቅላላ ጉባኤ
2. የሥራ አመራር ኮሚቴና
3. ቅርንጫፍ ማስተባበሪያ ጽ/ቤት

22. ስለ ወረዳ ጠቅላላ ጉባኤ ተዋቋሚ፣ ኃላፊነትና አመራር

በወረዳ ደረጃ የሚቋቋም ጠቅላላ ጉባኤ በሚመለከተው ወረዳ ዋና አስተዳዳሪ የሚመራ ሲሆን አባላቱን፣ ሥልጣንና ተግባሩን፣የስብሰባ ጊዜውንና የአሠራር ሥነ-ሥርዓቱን አስመክቶ በዚህ አዋጅ ከአንቀጽ 8 እስከ አንቀጽ 11 ስር በሰፈሩት ድንጋጌዎች መሠረት አስፈላጊነታቸው እየታየ በሥራ ላይ የሚውሉ ይሆናሉ::

the concerned Zonal administration,hence, the managing head of the office shall be accountable to the management committee, the chairperson of the zonal Assembly and the secretariat of the council established at the Regional level.

20. Working with Related Provisions

The Zonal Assembly, the management committee and the AIDS' prevention and control activitives' coordination office established at the zonal level pursuant to this proclamation may, within the limit of their respective zonal jurisdictions, be able to make use of those provisions stipulated under part two of this proclamation, as regards the General Assembly, the Board of management and the secretariat of the council established at the Regional level, to the extent necessary for their duties, as deemed appropriate.

21. Organization and Powers at the Woreda Level

The council shall, at the woreda level, have the following organs:

1. The General Assembly
2. The Management Committee and
3. The Branch Co-ordination Office

22. Composition, Responsibility and Leadership of the Woreda General- Assembly

As the General Assembly to be established at the woreda level, shall have been headed by the chief Administrator of the woreda concerned, the provisions of Arts.8 through 11 of this proclamation shall apply to matters governing its membership, powers and duties, meeting time and working procedures, as may be required for the purpose.

23. ስለ ወረዳ ሥራ አመራር ኮሚቴ አሰያየም፣ ኃላፊነትና ተጠሪነት

የወረዳ ሥራ አመራር ኮሚቴ በወረዳ ጠቅላላ ጉባኤ የሚሰየምና ተጠሪነቱም ለዚሁ ጉባኤና በክልል ደረጃ ለተቋቋመው ሴክሬታሪያት የሆነ አስፈፃሚ አካል ሲሆን አሰያየሙን፣ ሥልጣንና ኃላፊነቱን እንዲሁም የስብሰባና የአሠራር ሥነ ሥርዓቱን በሚመለከት ክልል አቀፉን የሥራ አመራር ቦርድ አስመልክቶ በዚህ አዋጅ አንቀጽ 12 እና 13 ሥር የሰፈሩት ድንጋጌዎች አግባብነታቸው እየታዩ በተመሣሣይ ተፈፃሚዎች ይሆናሉ።

24. ወረዳ አቀፍ የኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ሥራዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት

1. የወረዳ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ሥራዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት ተጠሪነቱ ለወረዳው ሥራ አመራር ኮሚቴ፣ ለጠቅላላው ጉባኤና በእርሱም አማካኝነት ለክልሉ ሴክሬታሪያት ሆኖ ዝርዝር ሥልጣንና ኃላፊነቱን በተመለከተ በዚህ አዋጅ አንቀጽ 15 ሥር የክልሉን ሴክሬታሪያት ሥልጣንና ተግባራት አስመልክቶ የሰፈሩት ድንጋጌዎች እንደ አግባብነታቸው እየታዩ ለሥራው ባስፈለገ መጠን ተፈፃሚዎች ይሆናሉ፤

2. ጽ/ቤቱ በክልሉ ሴክሬታሪያትና ከሚመለከተው የወረዳ አካል ጋር በሚደረግ መመካከር በሚቀጠር አንድ የወረዳ የኤድስ አስተባባሪ ይመራል፣ ይተዳደራል።

25. ቀበሌ አቀፍ አደረጃጀት

ምክር ቤቱ በቀበሌ ደረጃ የሚከተሉት አካላት ይኖሩታል፦

1. ጠቅላላ ጉባኤ
2. የሥራ አመራር ኮሚቴና
3. የፀረ-ኤድስእንቅስቃሴዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት።

23. Designation, Responsibility and Accountability of the Woreda Management Committee

The woreda Management Committee is an executive body to be designated by the General Assembly of the woreda, with its accountability being to this same Assembly and to the secratriat established at the Regional level. Accordingly, the provisions stipulated under Arts. 12 and 13 of this proclamation, with regard to the Regionwide board of management, shall mutatis mutandis, apply as deemed appropriate, concerning its formal designation, powers and responsibilities as well as meeting and working procedures.

24. The woreda AIDS' Prevention and Control Activities, Coordination Office

1. The woreda AIDS' prevention and Control Activities' Coordination Office is accountable to the woreda Management Committee, the General Assembly, and through it, to the Regional secretariat. Hence, the provisions stipulated under Art. 15 of this proclamation regarding the powers and duties of the Regional secretariat shall apply, as deemed appropriate concerning its specific powers and responsibilities, to the extent necessary for the performance of its activities.

2. The office shall be headed and administered by a woreda AIDS' coordinator to be hired a prior consultation undertaken through between the Regional secretariat and the pertinent body of the woreda concerned.

25. Organization At Kebele Level

The council shall, at kebele level, have the following organs:

1. The General Assembly
2. The Management committee and
3. The anti-AIDS activities' Coordination office

26. ስለ ጠቅላላ ጉባኤው አወቃቀር፣ ተዋጽኦ፣ የሥራ ኃላፊነት፣ አመራር፣ የስብሰባ ጊዜና የአሠራር ሥነ-ሥርዓት

የቀበሌው ጠቅላላ ጉባኤ በቀበሌው አስተዳዳሪ የሚመራ ሆኖ አወቃቀሩን፣ የአባልነት መቀበያ መስፈርቶቹን ፣የሥራ ኃላፊነቱን፣ የስብሰባ ጊዜውን፣የአሠራር ሥነ-ሥርዓቱንና የመሳሰሉትን በተመለከተ በዚህ አዋጅ ከአንቀጽ 8 እስከ አንቀጽ 11 የክልሉን ጠቅላላ ጉባኤና የሰብሳቢውን ሥልጣንና ተግባር አስመልክቶ የሰፈሩት ዝርዝር ድንጋጌዎች እንደ አግባብነታቸው እየታዩ በቀበሌ ደረጃ ለሚከናወነው የኤች አይቪ ኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ስራ ባስፈለገ መጠን በተመሣሣይ ተፈፃሚዎች ይሆናሉ::

27. ስለ ቀበሌ ሥራ አመራር ኮሚቴ

የቀበሌ ሥራ አመራር ኮሚቴ ከጠቅላላ ጉባኤው አባላት መካከል በምርጫ የሚሰየም የበታች አስፈፃሚ አካል ሲሆን ዝርዝር ተግባርና ኃላፊነቱን በሚመለከት በዚህ አዋጅ አንቀጽ 12 እና 13 ሥር በክልል ደረጃ ለተቋቋመው የሥራ አመራር ቦርድ የተፃፉት ድንጋጌዎች ለሥራው ባስፈለገ መጠን በተመሣሣይ ተፈፃሚዎች ይሆናሉ::

28. ስለ ቀበሌ ፀረ ኤድስ ሥራዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት

በቀበሌ ደረጃ የተሰየመው ሥራ አመራር ኮሚቴ ሰብሣቢ የራሱ ጽ/ቤት የሚኖረው ሲሆን ይኸውም የቀበሌው ፀረ-ኤድስ እንቅስቃሴዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት ጭምር ሆኖ ያገለግላል::

26. Structure, Composition, Responsibility Leadership, Meeting Time And Working Procedures of the General- Assembly

The General Assembly of the kebele shall be led by the Administrator or same; and, regarding its structure, membership admission criteria, functional responsibility meeting time, working procedures and the like, the spesific provisions stipulated under Arts. 8 through 11 of this proclamation with respect to the powers and duties of the General Assembly and its chairperson at the Regional level, mutatis mutandis apply, to the extent of their relevance so long as they are required to deal with the HIV/AIDS' prevention and control activities carried out at the kebele level.

27. The Kebele Management Committee

The kebele Management Committee is the hierarchically lowest executive body designated by an election from among the members of the General Assembly; and, regarding its specific duties and responsibilities, the provisions prescribed under Arts. 12 and 13 of this proclamation in favour of the board of management established at the Regional level shall, mutatis-mutandis, apply to the extent of their utility for its duties.

28. The Kebele Anti AIDS' Activities' Coordination Office

The Management Committee designated at the kebele level shall have a chairperson of its own; and such an office shall also serve the purpose of the kebels, anti -AIDS' activities' coordination office.

29. የማስተባበሪያ ጽ/ቤቱ ሥልጣንና ተግባር

የቀበሌ ፀረ ኤድስ እንቅስቃሴዎች ማስተባበሪያ ጽ/ቤት ከሥራ አመራር ኮሚቴው አባላት መካከል በሚመረጥ አንድ የፀረ-ኤድስ አስተባባሪ የሚመራ ሆኖ፣ በዚህ አዋጅ አንቀጽ 15 ሥር የክልሉን ሴክሬታሪያት ሥልጣንና ተግባር አስመልክቶ በተዋቀትና አግባብነት ባላቸው ድንጋጌዎች የተወሰነ ይሆናል።

ክፍል አምስት

ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

30. ስለ ምክር ቤቱ የገቢ ምንጭ

የምክር ቤቱ የገቢ ምንጮች የሚከተሉት ናቸው።

1. መንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች፣ አበዳሪ ተቋማትና በጎ አድራጊ ግለሰቦች የሚገኝ የገንዘብና የቁሣቁስ ድጋፍ፤
2. ከክልሉ መንግስት የሚገኝ ድጋፍ፤

31. ስለ ምክር ቤቱ የበጀት ዓመት

የምክር ቤቱ የበጀት ዓመት የክልሉ መንግስት የሚሠራበት የበጀት ዓመት ይሆናል።

32. ስለ በጀት አስተዳደርና ሂሣብ አያያዝ

1. ምክር ቤቱ በክልሉ ሴክሬታሪያት ስም የራሱን ተንቀሣቃሽ የባንክ ሂሣብ ይከፍታል።
2. ምክር ቤቱ የራሱ የሂሣብ አያያዝ ሥርዓት ይኖረዋል። ዝርዝሩም አዋጁን ለማስፈፀም በሚወጣ ደንብ ይገለፃል።
3. የምክር ቤቱ ሂሣብ በየበጀት ዓመቱ መጨረሻ በገለልተኛ አዲተሮች እንዲመረመር ይደረጋል።

29. Powers And Duties of The Coordination Office

The kebele's Anti- AIDS' activities' coordination office shall be headed by an Anti- AIDS coordinator to be elected from among the members of its Management Committee, with its powers and duties to be determined by the relevant provisions prescribed hereof under Art. 15 of this proclamation in relation to the powers and duties of the Regional secretariat.

PART FIVE

MISCELLANEOUS PROVISIONS

30. Source of Revenue of the Council

The council's revenue shall be drawn from the following sources:

1. Financial and Material support obtained from non-Governmental organizations, lending institutions and individual donors;
2. Support extended from the Regional state.

31. Fiscal Year of The Council

The fiscal year of the council shall be identical with the fiscal year which the Regional state utilizes.

32. Budget Administration and Maintenance of Accounts

1. The council shall open its own current bank account in the name of the Regional secretariat.
2. The council shall have an accounting system of its own, with details to be elaborated in a regulation issued pursuant to this proclamation.
3. The account of the council shall be audited by independent or impartial auditors at the end of each and every fiscal year.

33. ስለ ምክር ቤቱ ቋሚና ተንቀሳቃሽ ሃብቶች

ምክር ቤቱ በየደረጃው ባሉት አካላቱ በኩል ውል ሊዋዋልና የንብረት ባለቤት ሊሆን ይችላል::

34. የተሻሩ ሕጎች

1. የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤትን ለማቋቋምና ሥልጣንና ተግባሩን ለመወሰን የወጣው የሥራ አስፈፃሚ ኮሚቴ ደንብ ቁጥር 17/1993 ዓ.ም. በዚህ አዋጅ ተሽሯል::

2. የኤድስ መከላከልና ቁጥጥር ተግባራትን አስመልክቶ እስከ አሁን ድረስ በክልሉ ውስጥ ፀንቶ የሚሠራበት ማናቸውም መመሪያ ወይም የተለመደ አሠራር ከዚህ አዋጅ ጋር ተቃራኒ ሆኖ ከተገኘ ይህንን አዋጅ በሚመለከቱ ጉዳዩች ላይ ተፈፃሚነት አይኖረውም::

35. አዋጁን ስለማሻሻል

ይህ አዋጅ እንዲሻሻል የክልሉ ኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ጠቅላላ ጉባኤ በሁለት ሦስተኛ ድምጽ የወሰነ እንደሆነ ህግ በሚፈቅደው መሠረት ለብሔራዊ ክልሉ ምክር ቤት ቀርቦ ሊሻሻል ይችላል::

36. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

1. ይህንን አዋጅ ለማስፈፀም የሚያስፈልጉ ደንቦችን የክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት ሊያወጣ ይችላል::

2. ቦርዱ ይህንን አዋጅና በአዋጁ መሠረት የሚወጡትን ደንቦች ለማስፈፀም የሚያስፈልጉ መመሪያችን ሊያወጣ ይችላል::

33. Fixed and Circulating Assets of the Council

The council may, through its bodies at various levels, enter into contracts and become owner of property thereof.

34. Repealed Laws

1. The executive committee regulation No. 17/2000 issued to provide for the establishment and definition of powers and duties of the Amhara National Regional State AIDS' prevention and control council is hereby repealed as per this proclamation.

2. Any directive or customary practice effective in the Regional state with regard to AIDS' prevention and control activities shall, upon disclosure of its coming in to conflict with this proclamation, not apply to matters provided for therein.

35. Amendment the Proclamation

This proclamation may, in accordance with law, be amended upon presentation to the National Regional Council any time it has been decided upon with the two-thirds vote by the General -Assembly of the Regional AIDS' Prevention and Control Council, to that effect.

36. Power To Issue Regulations And Directives

1. The council of the Regional Government may issue regulations necessary for the execution of this proclamation.

2. The Board may issue directive necessary for the implementation of this proclamation and the regulations issued thereunder.

37. የመተባበር ግዴታ

1. ማንኛውም ሰው ወይም በህግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል በዚህ አዋጅ አንቀጽ 5 ለተጠቀሰው ዓላማ አፈፃፀም ስኬታማነት የመተባበር ግዴታ አለበት::

2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 ሥር የተገለፀው አጠቃላይ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ማናቸውም የክልሉ መንግስታዊ መ/ቤት ወይም ድርጅት ከመደበኛ ተግባርና ኃላፊነቶቹ ጐን ለጎን ኤች አይ ቪ ኤድስን የመከላከልና የመቆጣጠር ሥራዎችን አጣምሮ እንዲያከናውን ኃላፊነትና ግዴታ አለበት::

38. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከነሐሴ 3 ቀን 1994 ዓ.ም. ጀምሮ የፀና ይሆናል::

ባህርዳር
ነሐሴ 3 ቀን 1994 ዓ.ም.

ዮሴፍ ረታ
የአማራ ብሔራዊ ክልል
ፕሬዚዳንት

37. Duty to Cooperate

1. Any person, whether natural or juridical, shall have the duty to cooperate for the successful attainment of the objective stated under Art. 5 of this proclamation.

2. Without prejudice to the generality of the foregoing provision under sub- Art. 1 of this Article, any Governmental Office or enterprize belonging to the Regional state shall have the responsibility and obligation to carry out HIV/AIDS'prevention and control activities jointly with its normal duties and responsibilities.

38. Effective Date

This proclamation shall come into force as of August 9,2002.

Done at Bahir dar,
This 9th day of August, 2002.

Yosef Retta
President of the Amhara National
Regional State